

## Előfizetési díj helyben

Egész évre 10 kor. — fill.  
Egy hóra — " 90 "  
Egy hétre — " 20 "

## Vidékre postai szétküldésé

Egész évre . . . 14 kor.  
Fél évre . . . 7 "

Egyes szám . . . 4 fillér.

# SZÉKELYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Főter 7. szám alatt.

Hirdetések  ezm. 3 fillér.  
Iparosok és kereskedők kedvezményben részesülnek.

Nyilttér soronként 40 fillér

Kéziratok nem adtnak vissza

Kiadja a marosvásárhelyi függetlenségi és 48-as  
párt támogatásával  
a „SZÉKELYSÉG” lapkiadóvállalat.

Felelős szerkesztő:  
SZ. SZAKÁTS PÉTER.

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja 101. sz.  
Hirdetési- és nyilttéri díjak előre fizetendők.

## Két szobor.

Székes fővárosunkban nemsokára két szobor fog emelkedni, mely méltó lesz régi dicsőségünkhöz.

Nagyjaink tisztelete méltóképp fog érvényesülni ilyenformán külsőleg is.

A fő- és székváros százaskomissziója már döntött e két szobor ügyben, melyre a szükségesség alapot a nemzet már régen összeadta.

A Szabadság-szobor és a Kossuth szobra — majdan hirdetni fogja az unokáknak dicsőséges és szomorú napjainkat, küzdelmeinket szeretett hazánkért, s hazaszeretettünket Szent István birodalmáért.

Ideje már, hogy az eszme megtestesüljön. Fennem hirdesse „nemzeti nagylétünket”, melynek „temetője Mohács” vala, de a melyre jött a szabadság hajnala az ébredés korszaka — szabadságharcunk küzdelemteljes napja.

A nagy hontalan is már régen aluszsa álmát az édes hazai földben, de emléke él a honfi szívben időtlen-időig: a nemzet érzébe önti édes apjának alakját, mintegy utmutatásul honfiainak arra, hogy mi a hazaszeretet. Mily jól esik, hogy jelenlegi szomorú napjainkban, a midőn egyik felől alkotmányosságunkat akarják megnyirbálni, másik felől pedig meghasonlás dulja országunkat, szent áhitattal állhatunk e két szobor előtt, kitértást kölcsönözve, lelkesedést merítve a mult dicsőségéből: vigasztalásul a jelenre s buzdításul a jövőre.

A mostani helyzetünk szomorú körülmények közé sodorta a népet. Majdnem összeroskad a szegény magyar faj önsulya alatt. Arra van szükségünk, hogy erkölcsi és anyagi erőnk napról-napra gyarapodjék, föltétlen szük-

ségünk van tehát erőt meríteni a multak dicsőségéből, nemesak kitarításra, hanem olyan elhatározás is, a mely képes legyen száználmas helyzetünket olyan formán átalakítani, hogy az úgy az egyesek, mint a nemzet kívánalmainak oly képpen megfeleljen, miszerint minden ízében megerősödjünk.

## A kié a föld, azé az ország.

II.

Ha bizonyos részben elismerjük is, hogy a birtokoknak idegen forgalma a kultúra fejlesztésére, gyárak létesítése által az ipar emelésére és így az általános jólét előmozdítására is szolgálhatnak, — de elenyésznek ezen vélt előnyök, ha viszont meggondoljuk, hogy az ily idegenek, kik magyar állampolgárok lenni sem akarnak, akik idegen gazdasági tiszteket fogadnak, gazdasági gépeiket külföldről hozatják, jövedelmeiket külföldön költik el, — akkor ezen idegenek által való birtokvásárlást a hazára határozottan veszedelmesnek tartjuk.

De nemesak gazdasági, hanem hazafias okokból is gátat kell vetni a magyar földnek idegen kézrejutása ellen, mert nem várhatjuk se azon idegentől, ki Magyarországon vett birtokát csak jövedelmező üzletnek tekinti, hogy Magyarországot hazájának vallja, a magyarral együtt érezzen, ha a magyar haza érdeke megkívánja, érette sikra szállva vérét ontsa, hanem inkább a viszonyok illetően fejlődése oda vezethet, hogy a magyar föld magyar kézzől elvételén, a nem magyar érzelmi idegegenek száma folyton szaporodik; azok száma pedig, kik a magyar érzést anyatejjel szívták magukba és reájuk a haza mindenkor számíthatna, föld nélkül maradván, folytonosan apad. De nem hagyhatjuk figyelmen kívül azt a politikai okot sem, hogy a bennünket körülvevő nagy állami átalakulások következtében beállható ellenséges támadások ellenében kedves hazánk védelmet a birtokok idegen tulajdonosainál, se ezek idegen alkalmazottjainál egyáltalán nem találhat, sőt a saját nemzetünk részé-

ről jövő támadás náluk inkább támogatást nyerne.

Gátat kell tehát vetni az idegen birtokvásárlásnak, gátat kell vetni a nemzetiségi pénzintézeteknek a magyar föld ellen intézett támadásai elé; földet kell adni a magyar népnek, a telepítési akció minél szélesebb alapon való folytatása által.

Miért is tiszteletteljesen kérjük a mélyen tisztelt képviselőházat: méltóztatnék olyan törvények alkotása iránt intézkedni, melyek a magyar földnek a magyar kézen megtartását és megszerzését a legnagyobb mértékben lehetővé teszik; nevezetesen, hogy nem magyar állampolgárnak magyar földbirtok szerzése még öröklés útján engedessék meg; hogy nem hivatalosan az országban kívül, bizonyos időn túl állandóan tartózkodók az állami terhekhez való hozzájárulásra nagyobb mértékben köteleztessenek; hogy a telepítési akció szélesebb alapon folytattassék; hogy az állam, nemzeti állami szempontból veszélyeztetett vidékeken még elővásárlás útján is szerzhessen földbirtokot; magyar állampolgárok telepítését végezt.

Valóban ideje már, hogy az idegen elemek fészkelődései ellen tegyünk valamit és azért a legnagyobb fokú megszívlelésre ajánljuk Somogy vármegye feliratát.

## A Verseny-egyletből.

(\*) A Maros-Vásárhelyi Verseny-Egylet és Úrlovas szövetség ismét feléledt hozzászólásából s most már igazán a haladás és cselekvés mezejére lépett.

Legalább erről tanuskodik az a megkeresés, melyet átirat alakjában az egylet elnöksége a v. tanácshoz benyújtott.

Miről van szó ez átiratban?

Arról, hogy a verseny egylet érzi és tudja a közönség részvétlenségét a versenyek iránt, érzi és tudja azoknak okait.

Am e megkeresésben nincsenek felsorolva az okok; a verseny egylet itt csak a bérkocsik igen magas tarifájára hivatkozik, mint a mely körülmény főokaként szerepelne a közönség részvétlenségének.

A városi tanács gondoskodni fog arról, hogy ez okok elenyésztesse; a bérkocsik szabályzatot revízió alá veszik s alacsonyabb tarifát állapítanak meg.

**Megérkeztek** a Mauthner-féle vetemény és virágmagvak, aranka mentes luczerna és lóher mag, csiraképes répa és fűmagvak, szegedi dughagyma

86 2-6

**Petrás Géza** a legolcsóbb árban kaphatók fűszerkereskedésében Marosvásárhelyt.

Ez az ok tehát megszűnik — ha ugyan oknak lehetett nevezni — mely okok maradnak még fenn?

Sokan azt hozzák fel, hogy a versenyter igen messze van a várostól. És ez igaz is.

Am a verseny egylet erre is gondolt s a katonákkal tárgyalásba bocsájtkozott, hogy engedné át versenyek tartására a mészárosok rétjén levő katonai gyakorló teret, a mely hát elég közel fekszik városunkhoz.

De a katonák urak nem akarnak a civillel szóba állani s nem hajlandók e teret a célra átengedni.

E kérdés megoldásában is a városi tanácshoz fordult segítségért a versenyegylet. A városi tanács hajlandó tárgyalásba bocsájtkozni a katonákkal e dologban, csak külön kérést ohajt az egylettől, amely alkalmas a tárgyalások megkezdésére.

Igy remélhetőleg a kérdés is kedvezően oldatik meg.

Most már csak a versenyegylet ügybuzgalmára van szükség — a mely az utóbbi években igen-igen megcsökkent.

Szükség van az egyleti tagok összetartására, a mely nem tűrhet meg kebelében széthuzást és differenciákat.

Am működnek az egylet hathatósabban, tagjai tanúsítsanak több ügybuzgalmat — s akkor a közönség részvétele sem marad el.

Most a haladás, a munka terére lépett ismét az egylet s ez a jelenség örvendetes tudomásul szolgál a közönségnek, mert úgy gondolja, hogy az egylet most már képes lesz igényeit teljes mértékben kiegyenlíteni, képen lesz a marosvásárhelyi régi, híres versenyeket ismét felújítani.

Üdvözljük az egylet elnökségét a kezdeményezésért — de itt nem szabad megállni: csak mindig tovább, előre!

## H I R E K.

Marosvásárhely, 1903. márcz. 18.

— **Kossuth lakoma.** Az országos függetlenségi és 48-as párt elhatározta, hogy minden évben, hazánk dicső emlékü kormányzója, Kossuth Lajos halálának évfordulóján, Kossuth lakomát rendez, melyet az idén, az ezen alkalomra az orsz. párt által készített Kossuth-serleg felavatásával kapcsolatosan, márczius hó 20-án d. u. 1/24 órakor a Hungária szálloda éttermében fogja megtartani. Kossuth Lajos felejthetetlen emléke ünneplésének fényét emelni fogja, ha mindazok, — kik az Ő halhatatlan érdemei iránt kegyelettel viseltetnek, — ezen lakomán megjelennek.

— **A „Gazetta“ szerkesztője vád alatt.** Az itteni törvényszék vádánca a napokban tárgyalta Pop Traján, a „Gazetta Transsilvaniei“ felelős szerkesztőjének ügyét. Pop Traján ugyanis lapjának a múlt év szeptember 16-án és 17-én megjelent számaiban azon alkalomból, hogy Temesvár város főkapitánya Cramer Alvin hírhedt pángermán izgatót, mint közveszélyes egyént a városból kitiltotta: „Cramer szerkesztő kiutasítása“ és „Cramer szerkesztő kivégzése“ cím alatt írott cikkeiben megtámadta a hatóság törvényes hatáskörében hozott határozatait.

Szidta a magyar nemzetet és magyar sajátót. Gr. Lázár Miklós kir. alügyész e cikkek alapján a szerkesztő, Pop Traján ellen, aki a felelősséget elvállalta, két rendbeli nemzetiség elleni izgatás miatt vádat emelt. A kifogási tárgyaláson a kir. törvényszék az összes felhozott kifogásokat elutasította s a szerkesztőt vád alá helyezte. Az esküdtszék valószínűleg áprilisban fogja megtartani ez ügyben a főtárgyalást. Pop Traján magyarellenes izgatásért már egyszer el volt ítélve egy évi államfogházra. A vádlott védelmét Demján Simon brassói ügyvéd vállalta el.

— **Ref. felolvasó estély.** A marosvásárhelyi ev. ref. egyházközség folyó hó 20-án (pénteken) délután 5 órakor a helyi ev. ref. polgári leányiskola nagytermében református felolvasó estélyt rendez. Tárgyak: 105. zolt. két szolamra. Éneklük a ref. el. leányiskola IV. oszt. növendékei, Kovács Pál karnagy vezetésével. 2. Szaval Ferentzy Margit IV. p. o. növendék. 3. Felolvas Pál Gusztáv koll. tan. 4. 138 zolt. két szolamra. Éneklük a ref. el. leányisk. IV. o. növ. Kovács Pál karnagy vezetésével. Belépti-díj nincs, de az egyházi szegények javára fordítandó szíves adományokat a kített gyűjtő perselyekbe, köszönettel fogad az előjáróság.

— **Sándor napja** Ma tudvalevőleg Sándor napja volt. Ezen a napon igen sokan jelentek meg *Hegedüs* Sándor, városunk derék és ügybuzgó rendőrfőkapitányánál, hogy szerencsekívánataiknak kifejezést adjanak. Megjelentek a többek között lapunk szerkesztőségének tagjai is *Sz. Szakáts* Péter felelős szerkesztővel élőkön, a ki szép szavakban méltatta a főkapitány eddigi működésének látható eredményeit, sikert és szerencsét kívánt további áldásos működéséhez. A főkapitány meghatva mondott köszönetet a szívélyes köszöntésért. Felkeresték szerencsekívánataikkal e napon *Bodó* Sándor tszéki bírót is kártársai és társadalmunk vezető emberei, nemkülönben *Erődy* Sándor várm. helyettes főjegyzőt is.

— **Kossuth szobor leleplezése.** Nagy ünnepre készül márczius 22-én Hódmezővásárhely városa. E napon leleplezik le a Kallós Ede szobrász által készített Kossuth-szobrot, amely kiváló művészi alkotás. Az ünnepély délelőtt 11 órakor veszi kezdetét. Sorrendje a következő:

1. Nemzeti ima. Bartay Edétől. Éneklük a hódmezővásárhelyi dalárda. 2. Megnyitó beszéd. Tartja Juhász Mihály királyi tanácsos, polgármester, mint a szoborbizottság elnöke. 3. Ünnepi beszéd. Tartja Endrey Gyula országgyűlési képviselő. 4. Kallós Ede, a szobor alkotója a szobrot átadja 5. Juhász Mihály királyi tanácsos, polgármester a szobrot átveszi. 6. Ünnepi óla. Irta és szavalja Benedek János országgyűlési képviselő. 7. Himnusz. Erkel Ferencz-től. Éneklük a hódmezővásárhelyi dalárda. 8. A szobor megkoszorúzása. 9. Kossuthnóta. Játsszák a zenekarok Déli egy órakor társas lakoma.

— **A munkanélküliség áldozata.** Mi sem ad városunk kisiparának gyászos, szomorú helyzete fölfrappánsabb bizonyítékot, mint az, hogy manapság kisiparosaink nem csak, hogy teljesen tönkre

jutva a munka hiánya miatt koldulni kénytelenítettnek, hanem a terhes anyagi gondok miatt lelküknek egyensúlyát is elvesztik. Ez az eset történt meg Zonda Gyula asztalossal is. Bár a tetterős, munkaképes ember városszerte keresett munkát, nem kapott és nem bírván fenntartani, élelmezni nagy anyagi gondokkal küzködő családját, beleőrült abbéli bánatában, hogy családjának nélkülözni kellene. Rokonai beszállították a helyi állami kórházba.

— **A Kossuth szobor rács** költségeinek fedezésére László László ákosfalvi lakos és társai 6 koronát küldtek lapunk felelős szerkesztőjéhez, amelyet ő a bizottságnak átszolgáltattott. Fogadják a nemeslelkű adakozók ez uton is a szoborrács bizottságának köszönetét.

— **Tűz Koronkán.** Az este fél 8 órakor Koronkán a gróf Toldalagi László esürös kertjében meggyuladt egy szalma kazal s az erős szélről szított tűz szikrái meggyújtottak még két hatalmas kazal szalmát. Hatalmas lángnyelvek csaptak fel az ég boltjára, a melyeknek fénye messze bevilágították a vidéket. Még Nagy-Ernyében is látták a hatalmas tűz fényét. A falu lakossága hozzalátott a tűz oltásához, de bizony gyenge sikerrel, úgy hogy a helyi tűzoltókhoz kellett segítségért folyamodni. Itt este 9 órakor tűzilármát fújtak s a harangokat félreverték, a mi rémülettel töltötte a város lakosságát — emlékeiben lévén a tegnapelőtti tüzeset. A kivonult tűzoltóságnak sikerült azután elfojtani a tüzet, a mely ha idejekorán ki nem vonulnak derék tűzoltóink, talán végzetessé is válhatott volna, mivel erős szél fujt és a házak többnyire szalmával vannak fedve. A tűz gyújtogatásból keletkezett, de a tettest még nem sikerült kézrekeríteni. A kár mintegy 2400 koronát tesz ki.

— **Tűz.** Éjfélután 1 órakor érkeztek haza derék tűzoltóink Koronkából nagy fáradtan. Alig tértek nyugalomra s már ismét riadót fújtak. 2 órakor jelezték a tűzoltó őrtanyáról a tüzet, mely özv. Soós Jánosné Uj-utcai házában ütött ki. A csak egy órával nyugalomra tért tűzoltóság ismét munkához látott. A derekas munka ellenére, melyet a tűzoltók kifejtettek, a házat nem sikerült megmenteni — az a lángok martalékává lett. A szomszédos épületeket is mellék helyiségeket azonban sikerült megmenteni. A tűz oka ismeretlen.

— **Házasság.** Tegnap este tartotta esküvőjét ifj. Balizs Dániel koronkai lakos Kiss Rózával, Kiss Károly ottani községi bíró szép és kedves leányával. A fényes lakadalmat megzavarta az esteli tüzeset — kívánjuk azonban, hogy az ifju pár családi életét ne zavarja meg semmi sem.

— **Vizsgálati sorrend.** A helyi m. kir. állami ipari szakiskolával kapcsolatos építő ipari tanfolyam záróvizsgái az 1902—903. tanévben a következő napokon tartatnak meg: márczius hó 26-án, esütörtökön d. e. 9 óratól kezdődőleg a IV. évfolyam tanulóinak záróvizsgálata. Márczius hó 27-én, pénteken d. e. 9—12-ig az I. évfolyam tenulói az összes tantárgykból d. u. 3—6-ig a III. évfolyam tanuló az összes tantárgykból. Márczius hó 28-án, szombaton d. e. 9—12-ig a II. évfolyam

tanulói az összes tantárgykból. A írásbeli és osztályvizsgálatok folyó hó 16-án kezdődtek és 23-ig tartanak. Az építő iparrajzok a tanév végén tartandó rajzkiállítás fognak kiállítani.

— **48-as huszár-miatyánk.** A nemzet felszabadulási harcának saját poézisa volt. Ezek a tüzes, lelkesedéstől lángoló, sokszor keserű guntól áthatott dalok a magyar népköltészet gyöngyei. A 48-as huszárok azokban a nagy időkben például így imádkoztak:

**Huszár miatyánk.**

Délibábos puszták nagy Mindenhatója,  
Magyarok istene, világ alkotója!  
Hallgasd meg egyszer én szívem kérését,  
A Te huszár fiad nyájas könyörgését.

Ha jön a német, vagy cseh vagy akárki,  
Aki a bajszát szokta beretválni,  
Ne segítsd én uram, sem engem, sem étet,  
Csak saját vitéség adjon dicsőséget.

Hunyd be két szemednek ezüst szempilláját,  
Ha kezdi te néped ellen a csatáját, —  
A többi én uram, teremő istenem  
Te dicsőségedre emberil elvégzem.

— **Megőrült asszony.** Szabó Józsefné helyi alsó-utcai lakos asszonyon f. hó 17-én délután örülési rohamok tünetei mutatkoztak. Lakásának utca felőli részét lebontva, egyre azt hajtogatta, „kereskedést nyitok s azért bontom le a házamat.” Szomszédai értesítvén a rendőrséget, három rendőr beszállította a helyi országos kórházba, a hol kiűnt, hogy az asszony elméjében meghabborodott.

— **Az őszi nagygyakorlatok.** Az idei hadgyakorlatokat, mint értesülünk, szeptember hónapban fogják megtartani Délmagyarországban, királyunk és Károly román király jelenlétében. A hadgyakorlaton résztvesz a VII. temesvári és a XII-ik hadtest, az elsőt bayerschimi Schwitzer lovag tábornagy, a másikat ohstorlí Probszt tábornagy vezeti.

— **A helyi gépkezelők és kánzfűtők** vizsgáló bizottsága f. évi márczius hó 30. és 31-én fog vizsgálatokat tartani. Azok, kik a vizsgát letenni szándékoznak, a vizsgálatot megelőző napig a marosvásárhelyi kerületi kir. iparfelügyelő-ségnél jelentkezhetnek.

— **Az ifjuság — Bach és Haynau ellen.** A budapesti egyetemi ifjuság körében magyarán hazafias mozgalom indult meg az irányban, hogy a székelyváros diszpolgárai sorából töröltesse az elnyomatás korszaka alatt megválasztott nemzeti pródiszpolgárok, mint Bach, Schmerling, Haynau és társaink, kik Kossuth Lajossal, br. Wesselényi Miklóssal és történelmünk más jeleivel mindezekig egy sorban szerepelnek. Eme ifjusági mozgalom lelkes vezetőinek, Mady Lajosnak és Ötvös Leonak előterjesztésére a ma este tartott értekezleten határozatba ment, hogy az összes ifjusági egyesületek bevonásával legközelebb bizottsági ülés tartassék egy általános ifjusági tiltakozó gyűlés slőkészítésére. Ez a mozgalom, amely a legtisztább hazafias irányzatból fakadt, alkalmas arra, hogy nemcsak az ifjuság, hanem az egész magyar társadalom rokonszenvét és támogatását megnyerje.

— **A fogfájást** pár perc alatt megszünteti az Erdélyi fogcsepp. Ára 60 fillér. Köszvény és csuszából eredő fájdalmak megszüntetésére legjobban és leggyorsabban ható szer a Rheuma-kenőcs. Ára 1 és 2 korona. Kaphatók kizárólag az „Arany szarvas” gyógyszerárban, Maros-Vásárhelyt, a Plebánia-templom mellett. E gyógyszerárban az összes bárhol hirdetett gyógyszerek kaphatók és megrendelhetők.

— **Értesítés.** A nagyérdemű közönséget értesítjük, hogy „*lea-vaj*” készítményünk eladásával *Simon Frensz* marosvásárhelyi kereskedő urat biztuk meg, a hová naponkint friss küldeményt szállítunk. *A Mezősámsondi tejszövetkezet.* (92.)

— **Mi azt nem mondjuk,** hogy a legfinomabb ruházati cikkek kizárólag a *marosvásárhelyi ipari hitelszövetkezet*, m. az o. k. hsz. t. *szabóipari szakcsoportjánál* kaphatók, mert Marosvásárhely fényes divatára üzleteiben is megtalálhatja bárki a legmagasabb és legkényesebb igényeket is kielégítő cikkeket. Mi csak arra kérjük a nagyérdemű vevő közönséget, hogy mielőtt megrendeléseit megtenné, látogassa meg a helybeli *szabó iparosok szövet raktárát* is a mézáros társulat palotájának átjáró udvarán.

— **De azt már mondjuk,** hogy kitűnő anyagból helyben készített divatos olcsó cipőkből nagyobb raktára egyedül a *marosvásárhelyi ipari hitelszövetkezet* m. az o. k. hsz. t. *czipészipari szakcsoportjának* van a mézárosok palotájának átjáró udvarán. Senki sem fogja megbánni, ha a csinos üzletbe betekint. Venni nem muszáj. Ott az egyszerű látogató is a legnagyobb előzékenységre talál. Jól fog esni, ha a sok külföldi áruval tömött üzletek mellett a helybeli iparosok kitűnő, tartós és olcsó készítményei is legelőbb megtekintésre érdemesítenek.

## CSARNOK.

### Castillac tornya.

Valéria ijedten tekintett körül, nem látott senkit. Egy jóízű nevetés hangja, mely úgy tetszett, mintha az égből jönne, mutatta, hogy valaki észrevette zavarát s gyönyörködött abban. Egy tekintet a fal párkánya felett megmagyarázta a talányt. Egy ember hatolt térdig járva a homokban, fővenytornalon keresztül vasdorongra támaszkodva, s integetett kalapjával, hogy magára vonja a fiatal lány figyelmét.

Valéria első tekintetre megdöbben, de hirtelen összeszedte magát a mint porral borított unokabátyját felismerte.

— Pál ur! vigyázatlan ember, hát ön az?

— Térdemtől fejemig kedves hugom, mert a lábom a fővenyben süpped, válaszolt Pál kedves mosolyal. Mit mond ön ez esz-közhez? Ilyképen láthatnám önt és beszélhetnék vele, a nélkül, hogy megbántsam az ön esküjét. Hiszen nem megyek be hozzá, s ön nem jön ki a toronyból.

— De ön életét kockáztatja! Az ég nevére, szálljon le Pál. Csak egy hirtelen szél kell s ön feje tetejéig állhat a fővenyben.

— Mondhatom, hogy a főveny elegendőleg szilárd, s hogy soha kényelmesebben nem éreztem magamat; csevegjünk csak félelem nélkül szép hugom, többé semmi kifogása sem lehet.

Hiába kérte Valéria, hogy menjen el, ki kellet hallgatnia Pált és új tervét — Ó atyjával akart visszajönni kocsiban Valériáért, kinek nem lehetett ürügye a maradásra, s a kastély őrzését Márkra bizandották. — Castillac kisasszony nem mondott egészen ellene e tervnek, de fentartotta magának, hogy ő köthesse ki a napot és órát, melyen nagybátyja és unokabátyja érte jöhessenek. Ebben megállapodván, Valéria oly erélyesen szívére kötötte Robin Pálnak, mily halálos nyugtalanság közt várja visszatértét atyja, hogy a fiatal ember elhatározta végre a helyet elhagyni.

— Isten vele hát hugom. De miként láthatom ezután önt, és beszélhetek vele ily módon, a nélkül, hogy az illedeimet vagy esküjét megsértsem, többször vissza fogok e helyre jönni. És vigyázni fogok önre, bár ön ellenezze azt. Valéria! folytató szomorral, nem fog ön megbízni valammivel, mi által tanusithassam hajlandóságomat?

Valéria egy pilanatig gondolkodott.

— Egy szolgálatra kérem önt. Atyja, számos összeköttetése által pontos tudósításokat gyűjthet bátyáim sorsáról. Nekem lehetetlen elszigeteltségemben róluk valamit hallani. Ön és atyja szívességéből tán megtudhatnék valamit.

— Igérem mond Pál és magam személyesen értesítem önt mindig arról, a mit megtudok.

Robin Pál, valósággal meg is jelent több ízben a fővenytornalon, de akár mert rossz híreket kapott, melyeket nem akart tudomására juttatni a szegény Valériának, akár mert a két fiatal nemes saját sorsával titkolódzott, csak laza és össze nemfüggő tudósításokat közölhetett. Belle-Isle tábornagy seregében egy tiszt sem volt, a kit Castillacnak hívtak volna, vagy ha volt is, a katonák szüntelen utban levén, nem igen volt idejük tisztjeik nevével bibelődni, vagy éppen viszásan tanulták meg azt.

(Folyt. köv.)

**Ovadékképes pénzbeszedőt** fixfizetés és járulékkal keresünk, főképp fiatal erőre reflektálunk. Singer Co M.-Vásárhelyt, Agrár palota. 2 3 90

### Kovács és kerékgyártó.

Tisztelettel hozom a t. közönség szives figyelmébe, hogy 11 év óta fennálló üzletemben készítek minden e szakba vágó munkákat, ugymint:

**ruganyos kocsikat és szekereket** teljesen jó anyagból, szolid, mérsékelt árak mellett. — *Ugyancsak elfogadok mindenféle javításokat is.*

**Lóvasóiasok teljes szakértelemmel** eszközöltetnek.

Üzletemben állandóan kaphatók jó és erős kivitelű ruganyos kocsik.

Szives pártfogást kér

**KALI MIHÁLY**

kovács és kerékgyártó

75 4—0 M. Vásárhely, Arany János u. 3

**Kiadó május 1-ére**

Deák Ferencz utca 40-ik szám alatt  
**egy bolthelyiség** raktárral,  
továbbá egy utczai souterrain  
**raktárhelyiség,**  
üzlet, esetleg műhely céljaira, azonnali be-  
költözésre is. — Értekezhetni ifj. Csizsár  
Lajosnál. 2-4 91.

**Weisz Adolf uri szabó**

Kolozsvárt ☆ Maros-Vásárhelyt.

Tisztelettel hozom a t. közönség tudomá-  
sára, hogy a helyi piacon, vevőim nagyobb  
kenelmére az

**Agrár palota sarok épületében**  
**uri szabó**

**fiók üzletet nyitottam.**

Üzletembem állandóan nagy raktárt tar-  
tok, úgy hazai, mint angol, és francia  
divatkelmékből, melyekből készítek szolid  
olcsó árak mellett — elsőrendű munkások  
által — legújabb divat szerinti minden-  
nemű férfi öltönyöket.

Fiók üzletemnél azt a célt kívánom el-  
érni, hogy az egyes kényesebb igényű meg-  
rendelők ne legyenek kénytelenek Buda-  
pestről és Bécsből rendelni meg ruháikat.

Ezzel a tendenciával alapított fiók üzletem  
részére kérve nagybecsű pártfogását a t.  
közönségnek, vagyok

48 27-27

kész szolgálattal

**WEISZ A.** uri szabó  
Kolozsvár - M. Vásárhely.

**Első marosvásárhelyi  
gőzvegytisztító intézet és kelmefestőde**

M. Vásárhelyt, Kossuth L. utcz 47. sz.

Nagyvárosi mintára berendezett géptisz-  
títás, a ruhák legnagyobb kimélese mellett,  
a pécések alapos kitisztításával.

Mindennemű szövetből és pipere tárgyak-  
ból a fagon vagy a szín legesekélyebb el-  
változása nélkül.

Festőde: minden színben, bármely szö-  
vetre.

A nagyérdemű közönség becses pártfo-  
gását kéri továbbra is

72 5-10 alázatos tisztelettel

**W. Keresztes Béla.****Lakást keresek**

november 1-től,  
4-5 szoba,  
hozzátartozó mellékhelyiségek és lehető-  
leg istállóval. Ajánlatok a kiadóhivatalba  
kéretnek. 3-6 87.

**Eladó telek.**

Bethlen Gábor u.  
1. szám alatti te-  
lek — 35 meter utczai vonallal — építke-  
zésre kiválóan alkalmas, örök áron el-  
adó. Értekezhetni Kossuth Lajos utca 44.  
szám alatt. 89 2-3

**U J Ü Z L E T.**

T. cz.

Van szerencsém becses tudomására hozni, hogy f. hó 17-én,  
helyben, a gróf Lázár palota melléképületében

**keztü és sérvkötészeti üzletet nyitottam.**

Nagy raktárt tartok saját készítményű glaci- és szarvasbőr keztükből, nadrág-  
tartók, harisnyakötők, mindennemű gummiárak, selyem- és czérna keztükből.  
Készítek szarvasbőr vánkókat, ágytakarókat és mindennemű ortopediai kötsze-  
reket, melyeknek jóságáért felelősséget vállalok.

Üzletemben minden pár keztü felpróbálható. — Keztüket tisztításra  
és mosásra elvállalok és azok szakszerű elkészítését eszközölöm.

Sérvbajban szenvedőknek czégemet különös figyelmőkre ajánlom, szakérte-  
lemmel és gondnal készítem sérvkötőmet és az általam felkötött sérvkötők biztos  
tartásáért jót állok.

A n. é. közönség szíves pártfogásáért esedezve ígérem, hogy egyedüli törekvé-  
sem oda fog irányulni, hogy a közönség legmesszebb menő igényeinek is meg-  
feleljek. Kiváló tisztelettel

2-3

85

**Fuhrmann Kálmán,** keztü és sérvkötész**A „M.-Vásárhelyi Ipari Hitelszövetkezet**

mint az országos központi hitelszövetkezet tagja“

314

**Szabóipari szakcsoportjánál**

Kitünő hazai és külföldi szövetkeztől olcsó férfi-,  
fiu- és gyermek öltönyök, valamint divatos női  
gellécek, felöltők s elegáns női utczai ruhák  
készíttetnek. — **EGYENRUHÁK** szállítása a cs.  
és kir. közös haderegre s a m. kir. honvédségi tiszt-  
urak, a csendőrség és pénzügyőrség, valamint  
testületek, alkalmazottak, rendőrök és szolgák  
részére a legkitünőbb hazai kelmékből

jutányos áron elvállaltatik.  
A legújabb divatu férfi szövetkeztől  
nagy választék.

A tagok által készített kitünő minőségű lábbelikből nagy választékkal dus raktár tartatik.

**Építő-ipari szakcsoportja**

bármely építkezésre, úgy magán, mint közép-  
letek, hid- és átépítésekre;

a **SZÖVETKEZET M A C A** vas- és fémpipari munkálatokra jutányos áron vállalkozik.

**Szövetkezeti elv: szelidség, olcsóság, pontosság!**

Ugyanott a „FONCIERE“ pesti biztosító intézet ügynöksége, mely elfogad mindenféle biztosításokat.

**Bőripari szakcsoportjánál**

a **CZIPÉSZ** és **CSIZMARESZITŐ TAGOK** ré-  
szére raktáron tartatnak a legjebb szükségleti  
cikkek. A közönség részéről elfogadjatnak meg-  
rendelések mindenféle lábbelikre — Juttatni al-  
kalmazottak, csendőrség, pénzügyőrség, rendőr-  
ség és szolgák részére a lábbelik szállítása a  
legjutányosabb áron eszközöltetik.

**faipari szakcsoportja**

mindennemű butor- és épületasztalos, esztergá-  
lyos s bármely más faipari munkára -- és